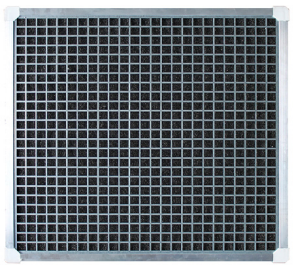
AIRZONE

Difusión no motorizada · Non-motorised diffusion
Difusão não motorizada · Diffusion non motorisée
Diffusione non motorizzata · Nicht-motorisierte Diffusion
V 1.0

ES EN PT FR IT DE

FILT



ES FILTRO DE REJILLA ANTIPARTÍCULAS

Filtro de rejilla antipartículas FILT de espuma y con perfil de aluminio para proteger e impedir el retorno de aire con alta concentración de partículas en suspensión y otros elementos extraños.

- Densidad de espuma: 27-33 kg / m³ (ISO 845)
- Cantidad de poros: 16-22 PPI (Interna)
- Espesor: 5 mm
- Compatible con rejillas RRFR, RSDV, RRLG y RSDR.
- Clase (EN 779): G2

EN ANTIPARTICLE GRILLE FILTER

FILT foam antiparticle grille filter with an aluminum trim, designed to protect and prevent airflow return with a high concentration of particles in suspension and other foreign bodies.

- Foam density: 27-33 kg/m3 (ISO 845)
- Number of pores: 16- 22 PPI (internal)
- Thickness: 5 mm
- Compatible with RRFR, RSDV, RRLG and RSDR grilles.
- Class (EN 779): G2

PT FILTRO DE GRELHA ANTIPARTÍCULAS

Filtro de grelha antipartículas FILT de espuma com perfil de alumínio para proteger e impedir o retorno de ar com alta concentração de partículas em suspensão e outras matérias estranhas.

- Densidade da espuma: 27-33 kg/m3 (ISO 845)
- Número de poros: 16-22 PPI (Interno)
- Espessura: 5 mm
- Compatível com grelhas RRFR, RSDV, RRLG e RSDR.
- Classe (EN 779): G2

FR FILTRE DE GRILLE ANTIPARTICULES

Filtre de grille antiparticules FILT en mousse et avec profil en aluminium pour protéger et empêcher la reprise d'air avec une haute concentration de particules en suspension et autres corps étrangers.

- Densité de la mousse : 27-33 kg/m3 (ISO 845)
- Quantité de pores : 16-22 PPI (interne)
- Épaisseur : 5 mm
- Compatible avec les grilles RRFR, RSDV, RRLG et RSDR.
- Classe (EN 779): G2

IT FILTRO ANTIPARTICOLATO PER BOCCHETTA

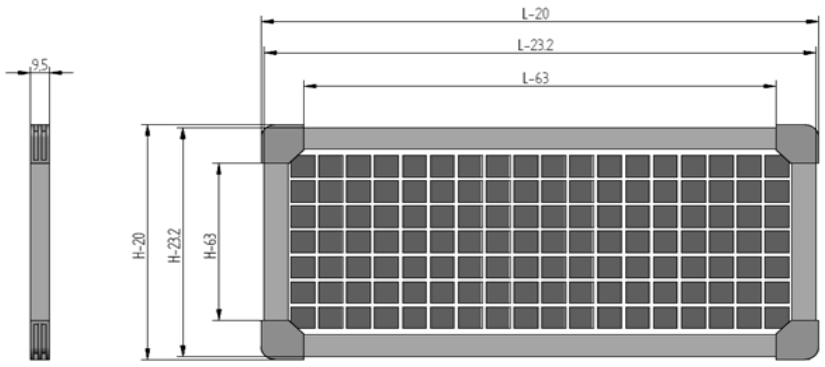
Filtro antiparticolato per bocchetta FILT in schiuma e con profilo in alluminio per proteggere e impedire la ripresa d'aria con un'alta concentrazione di particelle sedimentate e altri elementi estranei.

- Densità della schiuma: 27-33 kg/m3 (ISO 845)
- Quantità di pori: 16-22 PPI (interna)
- Spessore: 5 mm
- Compatibile con le bocchette RRFR, RSDV, RRLG e RSDR.
- Classe (EN 779): G2

DE GITTER-PARTIKELFILTER

Gitter-Partikelfilter FILT aus Schaumstoff mit Aluminiumschutzprofil zur Vermeidung von hohem Schwebstoffanteil und sonstigen Fremdkörpern in der Abluft.

- Schaumstoffdichte: 27-33 kg/m3 (ISO 845)
- Porenzahl: 16-22 PPI (intern)
- Stärke: 5 mm
- Passend zu den Durchlassgittern RRFR, RSDV, RRLG y RSDR.
- Schutzklasse (EN 779): G2



FILT [XXX] [XXX]

H : 100 - 600mm

L : 200 - 1000 mm
L ≥ H

EJ. *FILT [020][015]*

FILT 200x150 mm
FILT 200x150 mm
FILT 200x150 mm
FILT 200x150 mm
FILT 200x150 mm
FILT 200x150 mm

(ES) ACCESORIOS COMPATIBLES / (EN) COMPATIBLE ACCESSORIES
(PT) ACESSÓRIOS COMPATÍVEIS / (FR)ACCESSOIRES COMPATIBLES
(IT) ACCESSORI COMPATIBILI / (DE) KOMPATIBLES ZUBEHÖR

- No dispone
- No compatible accessories.
- Não possui acessórios
- Aucun accessoire disponible
- Senza accessori
- Kein Zubehör verfügbar

ES INSTALACIÓN

1. Inserte el filtro antipartículas en el área de retorno de la rejilla.
2. Asegure el filtro a la rejilla con los clips suministrados para ello.

EN INSTALLATION

1. Fit the antiparticle filter into the return area of the grille.
2. Fix the filter to the grille with the clips supplied for this purpose.

PT INSTALAÇÃO

1. Insira o filtro antipartículas na área de retorno da grelha.
2. Fixe o filtro à grelha com os clipes fornecidos.

FR INSTALLATION

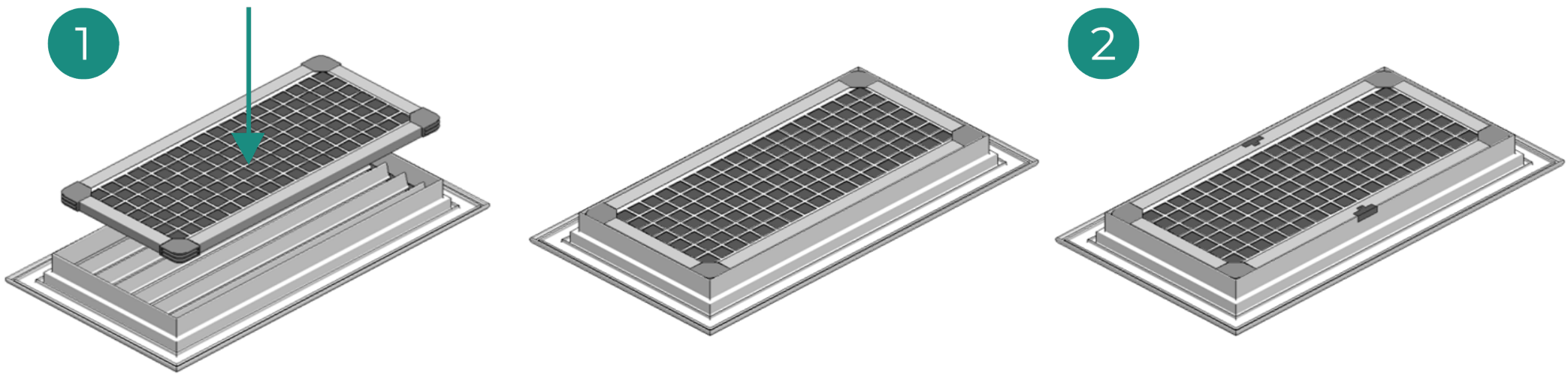
1. Insérez le filtre antiparticules sur la section de reprise de la grille.
2. Fixez le filtre à la grille avec les clips fournis à cet effet.

IT INSTALLAZIONE

1. Inserire il filtro antiparticolato nell'area di ripresa della bocchetta.
2. Fissare il filtro alla bocchetta con le clip fornite in dotazione.

DE INSTALLATION

1. Setzen Sie den Partikelfilter im Abluftbereich des Gitters ein.
2. Befestigen Sie den Filter mit den mitgelieferten Klammern am Gitter.



AIRZONE

Declaración de prestaciones · Declaration of Performance
Declaração de Desempenho · Déclaration de Performance
Dichiarazione di Prestazione · Leistungserklärung

ES EN PT FR IT DE

(ES) REPRESENTANTE AUTORIZADO
No aplica.

SISTEMA DE EVALUACIÓN VERIFICACIÓN DE LA CONSTANCIA DE LAS PRESTACIONES
Sistema 4.

(EN) AUTHORIZED REPRESENTATIVE
Not applicable.

PERFORMANCE STATEMENT EVALUATION AND VERIFICATION SYSTEM
System 4.

(PT) REPRESENTANTE AUTORIZADO
Não aplicável.

SISTEMA DE AVALIAÇÃO E VERIFICAÇÃO DA DECLARAÇÃO DE DESEMPENHO
Sistema 4.

(FR) REPRÉSENTANT AUTORISÉ
Non applicable.

SYSTÈME D'ÉVALUATION ET DE VÉRIFICATION DE LA DÉCLARATION DE PERFORMANCE
Système 4.

(IT) RAPPRESENTANTE AUTORIZZATO
Not applicable.

SISTEMA DI VALUTAZIONE E VERIFICA DELLE PRESTAZIONI DICHIARATE
Sistema 4.

(DE) BEVOLLMÄCHTIGTER VERTRETER
Nicht zutreffend.

SYSTEM ZUR BEWERTUNG UND ÜBERPRÜFUNG DER LEISTUNGSERKLÄRUNG
System 4.

(ES) NORMAS ARMONIZADAS / (EN) HARMONIZED STANDARDS/ (PT) NORMAS HARMONIZADAS / (FR) NORMES HARMONISÉES / (IT) NORME ARMONIZZATE/ (PT) NORMAS HARMONIZADAS / (DE) HARMONISIERTE NORMEN

(ES) Elemento / (EN) Element / (PT) Elemento / (FR) Élement / (IT) Elemento / (DE) Element	(ES) Norma / (EN) Norm / (PT) Norma / (FR) Norme / (IT) Norma / (DE) Norm
(ES) Difusión no motorizada (EN) Non-motorized diffusion (FR) Diffusion non motorisée (IT) Diffusione non motorizzata (PT) Difusão não motorizada (DE) Nicht motorisierte Verbreitung	• EN 12238:2001
	• EN 15726:2011
	• ISO 5219:1989

ES Las prestaciones del producto previamente indicadas cumplen con las prestaciones declaradas. Esta declaración de prestaciones se emite en cumplimiento con la normativa (EU) no. 305/2011, bajo la exclusiva responsabilidad del fabricante.

EN The product's performance as previously indicated complies with the declared performance. This Declaration of Performance is issued in compliance with Regulation (EU) No. 305/2011, under the sole responsibility of the manufacturer.

PT As prestações do produto anteriormente indicadas estão em conformidade com as prestações declaradas. Esta Declaração de Desempenho é emitida em conformidade com o Regulamento (UE) n.º 305/2011, sob a exclusiva responsabilidade do fabricante.

FR Les performances du produit telles qu'indiquées précédemment sont conformes aux performances déclarées. Cette Déclaration de Performance est émise conformément au Règlement (UE) n° 305/2011, sous la seule responsabilité du fabricant.

IT Le prestazioni del prodotto precedentemente indicate sono conformi alle prestazioni dichiarate. Questa Dichiarazione di Prestazione viene emessa in conformità al Regolamento (UE) n. 305/2011, sotto l'esclusiva responsabilità del produttore.

DE Die zuvor angegebenen Leistungen des Produkts entsprechen den deklarierten Leistungen. Diese Leistungserklärung wird gemäß Verordnung (EU) Nr. 305/2011 unter alleiniger Verantwortung des Herstellers ausgestellt.

Corporación Emprearial Altra, S.L.
Parque Tecnológico de Andalucía C/Marie Curie, 21 · 29590 Málaga

Antonio Jesús Mediato Martínez
CEO
09/10/2023